



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photographs taken in 1976. Culture check
1977. Information current as of 1977.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1978 Her Majesty the Queen in Right of Canada.
Department of Energy, Mines and Resources.

Roads:
loose or stabilized surface, all weather
loose surface, dry weather
unclassified streets
cart track
trail, cut line or portage

Routes:
gravel, aggloméré, toute saison
de gravier, temps sec
rues hors classe
sentier, perçue ou portage

2 lanes or more
2 voies ou plus
moins de 2 voies
moins de 2 voies

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Projection transverse de Mercator

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant à la Géodésic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

Les cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© 1978 Sa Majesté la Reine du Chef du Canada.
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

OSAWIN RIVER
42 F/11
EDITION 2

INDEX TO ADDITIONAL MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

42 F/13	42 F/14	42 F/15
42 F/12	42 F/11	42 F/10
42 F/5	42 F/6	42 F/7

42 F/11

GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	Terrain d'aviation
Arms	Armes
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abrevoir
Dump	Dépôt
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Station de gaz
Golf Course	Terrain de golf
Jack Yard	Ferraille
Kin	Four
Lookout	Belvédère
Mine Waste	Déchet de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Road	Route
Senior Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Shed	Station de toit
String Bag	Foedrière à filements
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Water Road	Chemin d'eau

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABBRÉVIATIONS

Aband.	Abandoned	Abandonné, ée
C	Cemetery	Cimetière
CD	County	Comté
E	Elevator	Élévateur
Fy	Ferry	Traversier
R	Indian Reserve	Réserves indiennes
H	Hospital	Hôpital
L	Lake	Lac
Micro	Microphone	Microphone
Mun	Municipality	Municipalité
P	Post Office	Bureau de poste
PH	Power House	Centrale électrique
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie Royale Canadienne
Res	Reservoir	Réservoir
Trans Sta	Transformer Station	Poste de transformateurs
TFL	Tree Farm Licence	Licence de sylviculture

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN OF LINES 1978
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 1.0"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1978
Variation annuelle croissante 1.0"

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE INDICATOR GRID
ZONE 16
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100,000 M ² SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M ²
16 U	FL FK

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99	98	97
96	95	94
93	92	91
90	89	88
87	86	85

REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE EST: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE NORD: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975084
Référence au quadrillage: 975084

Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 62 miles).
La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 62 miles).